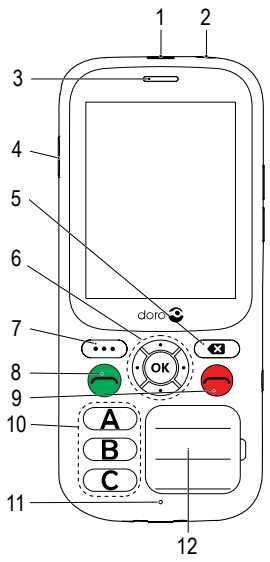
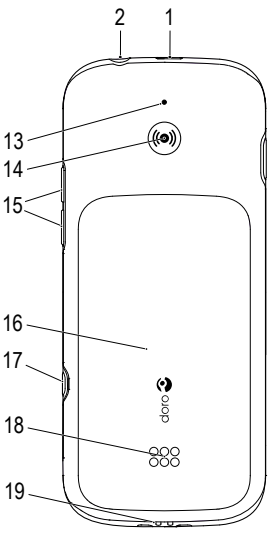
Doro 780X

Guía de inicio rápido

Español



1. Toma para el cargador
2. Toma para auriculares
3. Altavoz
4. Tecla de encendido/ apagado
5. Tecla Borrar
6. Teclas de navegación en las cuatro direcciones/Tecla OK
7. Tecla Menú
8. Tecla de llamada
9. Tecla Finalizar llamada/atrás
10. Teclas de marcación rápida (A-C)
11. Micrófono
12. Lista de contactos



13. Segundo micrófono
14. Tecla Asistencia
15. Teclas de volumen
16. Tapa de la batería
17. Menú Ajustes
18. Altavoz
19. Conectores para la base de carga

Nota: *Todas las ilustraciones son solo para fines ilustrativos y pueden no representar con precisión el dispositivo real. Los elementos que se suministran con el teléfono pueden variar en función del software y los accesorios que estén disponibles en su región o que ofrezca su proveedor de servicios. Puede adquirir accesorios adicionales a través de su distribuidor local de Doro. Los accesorios suministrados proporcionan el mejor rendimiento con su teléfono.*

IMPORTANTE:
Dependiendo de su plan de datos, podría incurrir en cargos adicionales derivados del uso por parte de su dispositivo de ciertos servicios de datos como, por ejemplo, servicios de mensajería o de localización. Le recomendamos que consulte las tarifas de datos que haya suscrito con su proveedor de servicios.

1. PRIMEROS PASOS

Cuando el teléfono llega a sus manos, debe realizar las siguientes acciones antes de empezar a usarlo:

Consejo: *Retire el protector de plástico de la pantalla.*

1.1. Saque el teléfono nuevo de la caja

El primer paso consiste en sacar el teléfono de la caja y comprobar que el paquete contiene todos los elementos y el equipo correspondientes. Asegúrese de leer todo el manual para familiarizarse con el equipo y las funciones básicas. Para consultar el manual completo, visite www.doro.com o póngase en contacto con nuestra línea de ayuda.

- Los elementos que se suministran con el dispositivo y los accesorios disponibles pueden variar en función de la región o el proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados se han diseñado exclusivamente para este dispositivo, por lo que pueden no ser compatibles con otros.
- El aspecto y las especificaciones pueden sufrir cambios sin previo aviso.
- Puede adquirir accesorios adicionales a través de su tienda local de Doro.
- Antes de comprarlos, asegúrese de que sean compatibles con su dispositivo.

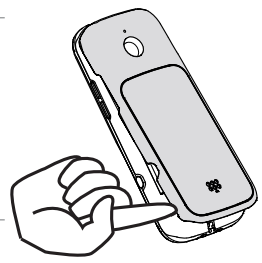
- Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular. La conexión de otros accesorios podría resultar peligrosa e invalidar la homologación de tipo y la garantía del teléfono.
- La disponibilidad de todos los accesorios depende totalmente de los fabricantes y puede estar sujeta a cambios. Si desea obtener más información acerca de los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Doro.

Colocación de la tarjeta de memoria, la tarjeta SIM y la batería

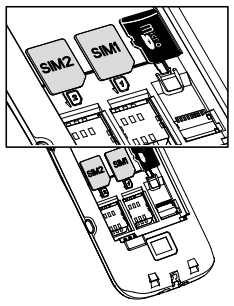
Importante:
Apague el teléfono y desconecte el cargador antes de extraer la tapa de la batería.

Retire la tapa del compartimento de la batería:

Importante:
Tenga cuidado de no dañarse las uñas cuando retire la tapa del compartimento de la batería.
No doble o gire excesivamente la tapa del compartimento de la batería, ya que podría romperse.



Coloque la tarjeta SIM:



Nota: *Procure no rayar los contactos metálicos de las tarjetas al introducirlas en sus respectivos soportes.*

Inserte la tarjeta micro SIM o USIM proporcionada por el proveedor de servicios móviles.

Puede insertar una segunda tarjeta micro SIM o USIM para poder tener dos números de teléfono o proveedores de servicio en un único dispositivo. La velocidad de transferencia de datos puede ser más lenta en algunos casos si se insertan dos tarjetas SIM en el dispositivo.

Nota: *Este dispositivo solo admite tarjetas micro SIM (3FF). El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar tanto la tarjeta como el dispositivo y corromper los datos guardados en ella. Si solo va a utilizar una tarjeta SIM, le recomendamos que utilice la ranura SIM1.*

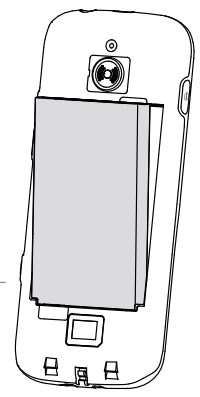
Introduzca la tarjeta de memoria:

Opcionalmente, puede instalar una tarjeta de memoria en el teléfono para aumentar el espacio de almacenamiento de su teléfono. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta de memoria queden hacia abajo, tal como se muestra más arriba. Tipo de tarjeta compatible: MicroSD, MicroSDHC y MicroSDXC.

Coloque la batería:

Introduzca la batería deslizándola en su compartimento con los contactos mirando hacia arriba y a la izquierda.

Vuelva a colocar la tapa de la batería.



1.2. Carga

Aunque es posible que el teléfono se entregue con la carga suficiente para poder encenderlo al abrir la caja, recomendamos efectuar una carga completa antes de su primer uso.

Precaución
Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular. La conexión de otros accesorios podría resultar peligrosa e invalidar la homologación de tipo y la garantía del teléfono.

Cuando la batería tenga poca carga, se mostrará el símbolo y se oirá una señal de aviso. Conecte el adaptador de red a un enchufe y a la toma para el cargador o coloque el dispositivo en una base de carga.

También puede conectar el cable a la toma para el cargador en el teléfono y a un puerto USB en el ordenador.

1.3. Ahorro de energía

Cuando se haya cargado totalmente la batería, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de corriente.

Para ahorrar energía, la pantalla se apagará al cabo de un rato. Pulse cualquier botón para encenderla de nuevo. La batería se degrada con el tiempo, lo que significa que el tiempo de llamada y de espera normalmente se ve reducido con el uso normal. En caso de uso prolongado, el aparato puede calentarse. Esto suele ser normal. Para evitar un calentamiento excesivo, el aparato podrá apagarse durante la carga.

1.4. Conexión y desconexión del teléfono

1. Mantenga pulsado (rojo, en el lateral) para encender y apagar.
2. Si la tarjeta SIM es válida pero está protegida con un código PIN (Personal Identification Number), se visualizará **Introducir PIN de la SIM**. Introduzca el código PIN y pulse la tecla central **OK**. Consulte Introducir caracteres. Elimine cualquier número escrito incorrectamente con .

Nota: *Si con la tarjeta SIM no se facilitaron los códigos PIN y PUK, póngase en contacto con su proveedor de servicios.*

Además, tenga en cuenta que, si utiliza más de una tarjeta SIM, los códigos PIN y PUK de la SIM1 y la SIM2 pueden ser distintos.

Intentos: # muestra el número de intentos que quedan para introducir el PIN. Si se agotan los intentos, la pantalla indicará **PIN bloqueado**. Ahora tendrá que desbloquear la tarjeta SIM con el código PUK (Personal Unblocking Key, clave de desbloqueo personal).

1. Introduzca el código PUK y confirme con **OK**.
2. Introduzca un nuevo código PIN y confirme con **OK**.
3. Vuelva a introducir el código PIN y confírmelo con **OK**.

2. FAMILIARIZARSE CON EL TELÉFONO

Cuando inicie el teléfono por primera vez, el asistente de inicio le guiará para fijar algunos ajustes básicos.

Seleccione el ajuste que desee cambiar.

Cuando esté listo, desplácese hasta el final y pulse **Finalizar**.

2.1. Descripciones de este documento

Las descripciones de este documento corresponden a la configuración del teléfono en el momento de la compra. Las instrucciones suelen comenzar a partir de la pantalla de inicio. Pulse la tecla (roja) para ir a la pantalla de inicio. Algunas de las descripciones se han simplificado.

La flecha (➔) indica la próxima acción de las instrucciones detalladas.

2.2. Uso del teléfono

Encendido y apagado (rojo, en el lateral)

- Pulsación larga para encendido y apagado.
- Confirme el apagado con **OK**

Llamada (verde):

- Marcar un número o aceptar una llamada.
- Acceder al registro de llamadas.
- Pulse para confirmar la introducción de caracteres.

Fin. llam./atrás (rojo):

- Pulse para finalizar las llamadas.
- Pulse para volver a la pantalla anterior.
- Pulse para salir del modo de introducción de caracteres.

Menú/botón de opciones/ notificaciones ● ● ●:

- En la pantalla de inicio, pulse ●●● para ver las notificaciones.
- Desde otras pantallas, pulse ●●● para ver más opciones disponibles en el menú.

Asistencia ((•)):

- Pulsar para hacer una llamada de asistencia mediante Response by Doro.

Nota: *Los destinatarios de la llamada de alerta deberán instalar la aplicación gratuita Response by Doro.*

Borrar :

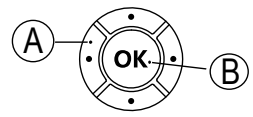
- Pulse esta tecla para eliminar el carácter anterior.

Menú Ajustes ☰:

- Mantenga pulsada esta tecla (6 segundos) para acceder al menú de ajustes y de la agenda.

Teclas de navegación:

- (A) Utilice las **cuatro teclas de navegación** para moverse hacia arriba y abajo, o a izquierda y derecha. Dichas teclas se indicarán como en el resto del presente documento.
- (B) Utilice la tecla central para seleccionar elementos y confirmar acciones. Esta tecla se mostrará como **OK** en el resto del presente documento. La tecla **OK** también se utiliza para entrar en el modo de introducción de caracteres.



Control del volumen:

Utilice las teclas laterales **+** y **–** situadas al lado del dispositivo para ajustar el volumen del sonido. Durante una llamada, se ajusta el volumen del auricular.

Selección del idioma:

El idioma por defecto lo determina la tarjeta SIM.

☰ ➔ **Ajustes** ➔ **Sistema** ➔ **Idiomas y entrada** ➔ **Idiomas**

Ajuste de la hora y la fecha:

La hora y la fecha suelen ajustarse automáticamente desde la red móvil.

☰ ➔ **Ajustes** ➔ **Sistema** ➔ **Fecha y hora.**

2.3. Introducir caracteres

El teléfono tiene un teclado simplificado para que pueda realizar llamadas con solo pulsar una tecla, pero, dado que hay muy pocos botones, se necesita un método ligeramente diferente para introducir caracteres.

Si se encuentra en un lugar donde quiera y pueda introducir caracteres:

- Pulse **OK** para acceder al modo de introducción de caracteres.
- Utilice las **cuatro teclas de navegación** para seleccionar el carácter deseado y pulse **OK** para seleccionarlo.
- Pulse **MODO** para cambiar el modo de introducción. Seleccione entre mayúsculas, minúsculas, números y caracteres especiales.
  En primer lugar, el carácter de espacio (␣) se encuentra entre los caracteres especiales.
- Pulse para confirmar el texto introducido.
  Si lo desea, siga introduciendo más caracteres.
- Pulse para salir del modo de introducción de caracteres.
- Utilice las **cuatro teclas de navegación** para mover el cursor por el texto.
- Pulse para eliminar caracteres.

3. LLAMADAS

3.1. Realización de una llamada

Nota: *Para que sea posible marcar, las teclas de marcación rápida A, B o C deben tener números configurados. Consulte Crear una marcación rápida.*

1. Pulse A, B o C.
2. Pulse **Llamar** o (verde) para llamar.
3. Pulse (rojo) para finalizar la llamada.

Nota: *No existe tono de llamada. Mientras el teléfono esté encendido, estará listo para ser usado.*

3.2. Recepción de una llamada

1. Pulse (verde) para responder.
2. Pulse (rojo) para finalizar la llamada.

3.3. Modo manos libres

El altavoz le permite hablar sin sostener el teléfono cerca de la oreja. Hable claramente hacia el micrófono del teléfono a una distancia máxima de 1 m.

Pulse **OK** para habilitar/deshabilitar el altavoz.

3.4. Opciones de llamada

Durante una llamada, el botón Opciones (●●●) da acceso a funciones adicionales.

3.5. Silenciar el tono de llamada

Cuando esté recibiendo una llamada, pulse las **teclas de volumen** para silenciar el tono de llamada.

3.6. Configuración de los ajustes de audio

Si utiliza audífonos o tiene otras dificultades auditivas, puede onfigurar los ajustes de audio.

Pulse ☰ ➔ **Ajustes** ➔ **Sonido** ➔ **Configuración de audio**.

- **Normal** para audición normal en condiciones normales.
- **Alto** en caso de dificultad auditiva moderada o en un entorno muy ruidoso.
- **Modo HAC** para uso con audífono.

4. LLAMADAS DE EMERGENCIA / 112

Cuando el teléfono está encendido, es posible realizar una llamada de emergencia.

1. Pulse ➔ **Llamada de emergencia**.
2. Seleccione **Llamada** o pulse .

Nota: *A veces no podrá realizarse una llamada de emergencia debido a interferencias o problemas con la red y el entorno.*

5. TECLA DE ASISTENCIA ((•))

El tecla de asistencia situado en la parte posterior del teléfono le permite acceder fácilmente a sus contactos predefinidos de ayuda en caso de emergencia. Compruebe que la función de asistencia esté activada antes de usarla. Consulte el manual completo para saber cómo activar el servicio.

Ahora, el tecla de asistencia se puede usar en dos modos diferentes: el modo de asistencia básico y el modo gestionado por el servicio Response by Doro.

Con la activación de Response by Doro, los familiares/asistentes pueden recibir alarmas de asistencia a través de la aplicación Response by Doro para smartphones.

Consulte el manual completo para obtener más información.

☰ ➔ **Ajustes** ➔ **Asistencia**

6. RESPONSE BY DORO

Importante:
Esta función emplea servicios de datos, lo que puede resultar caro. Le recomendamos que consulte las tarifas de datos de su proveedor de servicios.

Response by Doro es una aplicación que permite que un familiar (destinatario de alarmas) reciba alarmas del usuario del teléfono Doro en caso de emergencia. El familiar también tiene la posibilidad de gestionar desde una aplicación algunos ajustes básicos del teléfono de la persona mayor.

La aplicación Response by Doro está disponible en Play Store para dispositivos Android y en App Store para dispositivos iOS.

Si bien pueden existir varios destinatarios de alarmas, la primera persona que configura una cuenta e invita a la persona mayor será la administradora del grupo de destinatarios de alarmas.

El grupo de destinatarios de alarmas puede estar formado por un único destinatario de alarmas o por varios asistentes que ayuden a la persona mayor.

Consulte el manual completo para obtener más información.

7. BLOQ. TECLAS

Pulse ➔ **Bloq. teclas** ➔ **OK** para bloquear las teclas y evitar pulsaciones involuntarias.

Mantenga pulsado ●●● para desbloquear el teclado.

8. MI NÚMERO

El número de teléfono asignado a la tarjeta SIM está registrado como **Mi número**.

Pulse ➔ **Mi número** para ver su número de teléfono.

Nota: *Su número puede estar disponible en su tarjeta SIM. De lo contrario, debe configurarse. Consulte Establecer mi número.*

9. ICE

En caso de emergencia, el personal de urgencias podrá acceder desde el teléfono de la víctima a datos adicionales, como su información médica. En caso de accidente, disponer de esta información lo antes posible puede aumentar las posibilidades de supervivencia. Todos los campos son opcionales, pero cuantos más datos se introduzcan, mejor.

Pulse ➔ **ICE** para ver su información de ICE.

Nota: *Para introducir su información de ICE, consulte Establecer ICE (en caso de emergencia).*

10. TEMPORIZADOR DE SEGURIDAD

El temporizador de seguridad se utiliza para alertar a sus destinatarios de alarmas si no se desactiva dentro de un periodo establecido. Por ejemplo, antes de ducharse, active el temporizador de seguridad y, si no lo desactiva en un tiempo predeterminado, se avisará a sus destinatarios de alarmas.

10.1. Ajuste de tiempo

1. Pulse ➔ **Temporizador de seguridad** ➔ **Tiempo**.
2. Ajuste la duración deseada y pulse **OK**.

10.2. Iniciar el temporizador

1. Pulse ➔ **Temporizador de seguridad** ➔ **Activar/desactivar función**.
2. Seleccione **Activar** para iniciar el temporizador.

Pulse **Cancelar** para desactivar y apagar la cuenta atrás.

10.3. Activar/desactivar sonido

1. Pulse ➔ **Temporizador de seguridad** ➔ **Sonido**.
2. Seleccione **Activar** (predeterminado) si desea un aviso audible cuando termine la cuenta atrás, pero antes de que se inicie la alarma.

11. MENSAJES

Puede recibir mensajes de otros, pero no puede escribir ni enviar ninguno.

1. Pulse ➔ **Mensajes** para ver los mensajes recibidos.
2. Seleccione un mensaje y pulse OK para ver la conversación.
3. Pulse ●●● para acceder a las opciones.

Nota: *Consulte el manual completo para saber cómo activar una respuesta automática a los mensajes recibidos.*

12. REGISTRO DE LLAMADAS

Las llamadas entrantes, perdidas y salientes se guardan en un registro de llamadas.

Búsqueda y marcación:

1. Pulse ➔ **Registro de llamadas** o (verde).
2. Utilice para desplazarse por el registro de llamadas
   = llamada entrante
   = llamada saliente
   = llamada perdida
3. Pulse (verde) para marcar el número resaltado.

13. MENÚ AJUSTES ☰

La tecla del menú de ajustes del lateral ☰ le permite acceder a todos los ajustes y configuraciones de este dispositivo.

Los ajustes están colocados deliberadamente en este botón para proporcionar un menú de usuario simplificado y evitar realizar ajustes no deseados por error.

Mantenga pulsado ☰ (6 segundos) para acceder al menú de ajustes.

El menú se divide en dos secciones:

- **Ajustes**: Todos los ajustes como, por ejemplo, Wi-Fi, Bluetooth, Pantalla y Sonido.
- **Agenda**: Ajustes específicos de la agenda directamente relacionados con las funciones de llamada.

Consulte el manual completo para obtener una explicación más detallada de los diferentes ajustes.

Para consultar el manual completo, visite www.doro.com o póngase en contacto con nuestra línea de ayuda.

14. AJUSTES DE LA AGENDA

14.1. Crear una marcación rápida

1. Pulse ☰ ➔ **Agenda** ➔ Seleccione la posición (A, B o C) que desee añadir o cambiar.
2. Introduzca **el nombre** y **el número** y pulse **OK**.

14.2. Establecer mi número

1. Pulse ☰ ➔ **Agenda** ➔ **Mi número**.
2. Introduzca el **número** y pulse **OK**.

14.3. Establecer ICE (en caso de emergencia)

1. Pulse ☰ ➔ **Agenda** ➔ **ICE**
2. Pulse ●●● ➔ **Editar** para añadir/editar cualquier información.
3. Rellene tanta información como sea posible.
4. Pulse ●●● ➔ **Guardar** cuando haya terminado.

14.4. Crear número de emergencia

Se puede cambiar el número de emergencia, pero no se recomienda hacerlo.

1. Pulse ☰ ➔ **Agenda** ➔ **Llamada de emergencia**
2. Pulse ●●● ➔ **Editar**.
3. Introduzca un número de emergencia correcto.
4. Pulse ●●● ➔ **Guardar** cuando haya terminado.

15. CONEXIÓN WI-FI

Necesitará una conexión a Internet para usar las funciones de correo electrónico e Internet. Para reducir los costes de tráfico de datos, recomendamos el uso de conexiones wifi siempre que sea posible, en lugar de utilizar la conexión de datos móviles, que es más costosa. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información detallada sobre los costes de su suscripción antes de activarla.

Quizás ya disponga de wifi en su hogar, y también suele estar disponible en los lugares de trabajo. Aproveche las redes gratuitas de cafeterías, hoteles, trenes y bibliotecas. Si se conecta a Internet a través de Wi-Fi no tendrá gastos de tráfico de datos, a menos que sea necesario pagar para acceder a la red inalámbrica.

1. Pulse ☰ ➔ **Ajustes** ➔ **Red e Internet** ➔ **Wi-Fi**.
2. Seleccione **Activar**.
3. Seleccione la red disponible a la que desee conectarse**.**
4. Si la red está protegida por contraseña, introdúzcala y seleccione **Conexión**.

***Consejo**: cuando está conectado, se muestra* 📶 *en la barra de estado.*

***Nota:** No olvide que el teléfono recuerda las redes Wi-Fi a las que se ha conectado. Si la conexión Wi-Fi está activada, el teléfono se conectará automáticamente a la red la próxima vez que esté a su alcance.*

16. BLUETOOTH®

Tecnología Bluetooth para el uso del manos libres. Conéctese sin cables a otros dispositivos compatibles con Bluetooth, como los auriculares.

1. Pulse ☰ ➔ **Ajustes** ➔ **Dispositivos conectados** ➔ **Bluetooth**.
2. Seleccione **Activar** ➔
3. Seleccione **Vincular nuevo dispositivo** ➔ **OK**.
4. Seleccione un dispositivo disponible que debe estar en modo de vinculación**.**
5. Seleccione **Conectar.** Al conectarse a otro dispositivo Bluetooth, puede que necesite introducir una contraseña o confirmar un código de vinculación compartido.

17. AYUDA

Para obtener ayuda:

- Descargue el manual completo en www.doro.com
- Actualice el software de su teléfono
  El terminal comprueba automáticamente la disponibilidad de actualizaciones. Siga las instrucciones en pantalla cuando se le notifique una actualización de software.

  Consejo: *Descargue e instale siempre las actualizaciones de software de su teléfono para aumentar su rendimiento.*
- Restablezca su teléfono
  En la pantalla de inicio, pulse ☰ ➔ **Ajustes** ➔ **Sistema** ➔ **Restablecer opciones** ➔ seleccione el restablecimiento deseado

  Puede que tenga que restablecer el teléfono si hay un problema persistente imposible de resolver o si desea darle el teléfono a otra persona. Tenga en cuenta que se borrará todo lo que haya añadido al teléfono desde que lo adquirió. La tarjeta SIM y la tarjeta de memoria no se verán afectadas.

18. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ **ADVERTENCIA**
La unidad y los accesorios pueden contener componentes de pequeño tamaño. Mantenga todo el equipo lejos del alcance de los niños. El adaptador de red es el dispositivo de desconexión entre el producto y la toma de red. La toma de red debe estar cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

Servicios de red y costes

Su dispositivo está autorizado para su uso en las redes WCDMA 900/2100 MHz y GSM 900/1800/1900 MHz. Para utilizar el dispositivo, necesita contratar un servicio con un proveedor.
El uso de servicios de red puede dar lugar a costes de tráfico. Algunas características de productos requieren servicios de la red, que puede ser necesario contratar.

Entorno de funcionamiento

Siga las normas y leyes aplicables al lugar donde se encuentre y apague siempre la unidad cuando su uso esté prohibido o pueda causar interferencias o peligro. Emplee únicamente la unidad en la posición de uso normal.
Las piezas de la unidad son magnéticas. La unidad puede atraer objetos metálicos. No coloque tarjetas de crédito u otros objetos magnéticos cerca de la unidad, ya que la información almacenada en ellos podría borrarse.

Unidades médicas

El uso de dispositivos que transmiten señales de radiofrecuencia, como teléfonos móviles, puede interferir con equipos médicos insuficientemente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del equipo para determinar si tiene una protección adecuada contra señales de radiofrecuencia externas o en caso de dudas. Si hay carteles en las instalaciones sanitarias indicándole que apague la unidad mientras se encuentra en ellas, respételos. Los hospitales y otras instalaciones sanitarias a veces utilizan equipos cuyo funcionamiento puede verse afectado por señales de radiofrecuencia externas.

Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan una separación mínima de 15 cm entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas que cuentan con estos dispositivos deben:

- Mantener en todo momento el dispositivo inalámbrico a más de 15 cm del dispositivo médico.
- No llevar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo junto al pecho.
- Colocar el dispositivo inalámbrico en la oreja contraria a la ubicación del dispositivo médico.

Si tiene cualquier motivo para sospechar que se está produciendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente. Si tiene alguna pregunta sobre el uso del dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Áreas con riesgo de explosión

Apague siempre la unidad cuando se encuentre dentro de un área en la que exista riesgo de explosión. Respete todos los carteles e instrucciones. Existe riesgo de explosión en lugares que incluyen zonas en las que normalmente se pide que se apague el motor del vehículo. En esas zonas, las chispas podrían causar una explosión o un incendio y provocar lesiones e incluso la muerte.

Apague la unidad en las gasolineras y en cualquier otro lugar con surtidores de combustible e instalaciones de reparación de automóviles.

Respete las restricciones en vigor sobre el uso de equipos de radiofrecuencia cerca de lugares donde se almacene y venda combustible, fábricas de productos químicos y lugares donde se realicen voladuras. Las áreas con riesgo de explosión están con frecuencia (aunque no siempre) claramente indicadas. Esto también se aplica a las zonas bajo cubierta en barcos, al transporte o almacenamiento de productos químicos, a los vehículos que utilizan combustible líquido (como puede ser propano o butano) y a las áreas en las que el aire puede contener productos químicos o partículas en suspensión como polvo, granos o polvo metálico.

Batería de ion de litio

Este producto contiene una batería de ion de litio. Existe riesgo de incendio y quemaduras si la batería no se manipula de forma adecuada.

⚠ **ADVERTENCIA**
Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio y quemaduras, no la desmonte, aplaste, perfore, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F) ni la deseche en fuego ni en el agua. Recicle o elimine las baterías usadas de acuerdo con las normativas locales o la guía de referencia suministrada con el producto.

Proteja su oído

ADVERTENCIA
Una exposición excesiva a sonidos fuertes puede causar daños auditivos. Estar expuesto a sonidos fuertes mientras conduce puede distraer su atención y causar un accidente. Cuando esté utilizando el altavoz, ponga los auriculares a un volumen moderado y no acerque el dispositivo a la oreja.

Llamadas de emergencia

Importante:
Los teléfonos móviles utilizan señales de radiofrecuencia, la red de telefonía móvil, la red terrestre y funciones programadas por el usuario. Esto significa que no puede garantizarse la conexión en todas las circunstancias. Por tanto, nunca confíe únicamente en un teléfono móvil para efectuar llamadas de extrema importancia, como es el caso de las emergencias médicas.

Vehículos

Es su responsabilidad conducir su vehículo de forma segura. No utilice nunca su dispositivo portátil mientras conduce, si está prohibido por ley.

Si debe realizar o responder una llamada, detenga su vehículo en un lugar seguro primero.

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor (por ejemplo, a la inyección electrónica de combustible, a los frenos ABS, al control automático de la velocidad de crucero, a los sistemas de airbag, etcétera) instalados de forma incorrecta o protegidos inadecuadamente. Póngase en contacto con el fabricante o su representante para obtener más información sobre su vehículo o cualquier equipo adicional.

No mantenga ni transporte líquidos inflamables, gases ni explosivos junto a la unidad o sus accesorios.

Para vehículos equipados con airbags: recuerde que los airbags se llenan de aire con una fuerza considerable. No coloque objetos, incluidos equipos de radiofrecuencia fijos o portátiles, en el área situada encima del airbag ni dentro de la zona de expansión de este. Podrían producirse lesiones graves si el equipo del teléfono móvil está instalado de forma incorrecta y el airbag se llena de aire.

Está prohibido utilizar la unidad durante un vuelo. Apague la unidad antes de subir a un avión. La utilización de unidades de telecomunicaciones inalámbricas dentro de un avión puede implicar riesgos para la seguridad aérea e interferir con las telecomunicaciones. También puede ser ilegal.

19. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Su unidad es un producto técnicamente avanzado y deberá tratarla con el mayor cuidado. Cualquier negligencia invalidará la garantía.

- Proteja la unidad de la humedad. La lluvia, la nieve, la humedad y otros tipos de líquidos pueden contener sustancias que corroen los circuitos electrónicos. Si la unidad se moja, deberá apagar el teléfono inmediatamente, extraer la batería y dejar que la unidad se seque totalmente antes de volver a colocarla.
- No utilice ni deje la unidad en entornos con polvo o suciedad. Las partes móviles y los componentes electrónicos de la unidad podrían resultar dañados.
- No deje la unidad en lugares demasiado cálidos. Las altas temperaturas podrían reducir la vida útil de los equipos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir las piezas de plástico.
- No deje la unidad en lugares demasiado fríos. Al calentarse la unidad hasta la temperatura ambiente, puede formarse en su interior condensación que dañe los circuitos electrónicos.
- No intente abrir la unidad de ningún otro modo que no sea el indicado en estas instrucciones.
- No deje que la unidad caiga al suelo ni la agite. Si se trata con brusquedad, los circuitos y los mecanismos de precisión podrían romperse.
- No emplee productos químicos fuertes para limpiar la unidad.
- No la desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perfore ni triture.
- No la modifique ni reprocese, no trate de introducir objetos extraños en la batería, no la sumerja ni la exponga a agua u otros líquidos y no la exponga al fuego, a explosiones ni a otros peligros.
- Utilice la batería únicamente con el sistema para el que se ha especificado.
- Utilice la batería únicamente con un sistema de carga que se haya aprobado para su uso con el sistema en cuestión de conformidad con la norma IEEE 1725. El uso de baterías o cargadores no aprobados puede suponer riesgo de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.
- No cortocircuite las baterías ni permita que haya objetos metálicos conductores que entren en contacto con los bornes de la batería.
- Sustituya la batería únicamente por otra batería que se haya aprobado para su uso con el sistema de acuerdo con la norma IEEE 1725. El uso de baterías no aprobadas puede suponer riesgo de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.
- Deseche inmediatamente las baterías usadas respetando la normativa local.
- Los niños solo deben usar las baterías bajo supervisión.
- El uso inadecuado de la batería puede provocar incendios, explosiones u otros peligros.

En el caso de los dispositivos que utilicen un puerto USB como fuente de carga, el manual de usuario del dispositivo deberá incluir una declaración que indique que el dispositivo solo se debe conectar a adaptadores con la certificación CTIA, productos que lleven el logotipo USB-IF o productos que hayan superado el programa de conformidad de USB-IF.

Las recomendaciones se aplican a la unidad, la batería, el adaptador de corriente y los demás accesorios. Si el teléfono no funciona como debiera, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para solicitar asistencia. No olvide guardar el recibo o una copia de la factura.

20. GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 24 meses y los accesorios originales que se suministran con el dispositivo (como la batería, el cargador, la base de carga o el kit manos libres) tienen una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. En el improbable caso de que se produzca un fallo durante dicho periodo, póngase en contacto con el establecimiento en el que realizó la compra. Para cualquier servicio o asistencia necesarios durante el periodo de validez de la garantía se exigirá una prueba de compra.

La garantía no tendrá validez para fallos o daños provocados por un accidente o similar, el contacto con sustancias líquidas, la negligencia, el uso anormal, la falta de mantenimiento o cualquier otra circunstancia causada por el usuario. Asimismo, esta garantía no se aplicará en caso de daños causados por rayos o cualquier otra fluctuación de tensión. Como medida de precaución, recomendamos desconectar el cargador en caso de tormenta eléctrica.

Tenga en cuenta que esta es una garantía voluntaria del fabricante que otorga derechos adicionales y no afecta a los derechos legales de los usuarios finales.

Esta garantía no tendrá validez si no se utilizan baterías originales de DORO.

Garantía del software del sistema operativo del dispositivo

Al utilizar el dispositivo, usted acepta instalar cualquier actualización de software del sistema operativo proporcionada por Doro lo antes posible tras recibir la notificación.

Al actualizar su dispositivo, contribuye a mantenerlo protegido.

Doro mantendrá las actualizaciones disponibles durante el período de garantía/garantía legal, siempre que esto sea posible desde un punto de vista comercial y técnico.

Su dispositivo comprueba automáticamente si hay actualizaciones de software disponibles. Siga las instrucciones en pantalla cuando se le notifique una actualización de software del sistema operativo.

Tenga en cuenta que:

- En algunos casos, las actualizaciones regulares del sistema operativo pueden provocar retrasos en las actualizaciones de seguridad planificadas.
- Doro siempre hará todo lo posible para ofrecer las actualizaciones de seguridad lo antes posible a los modelos aplicables. El tiempo de entrega de los parches de seguridad puede variar en función de las regiones, las versiones del software y los modelos.

⚠ **PRECAUCIÓN**
Si no actualiza su dispositivo después de recibir la notificación, la garantía de su dispositivo podría quedar invalidada. Para ver la programación prevista de las actualizaciones de software, consulte el sitio web: doro.com/softwareupdates

21. COPYRIGHT Y OTRAS NOTIFICACIONES

© 2019 Doro AB. Todos los derechos reservados.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, inc.

vCard es una marca registrada del Internet Mail Consortium.

microSD es una marca registrada de SD Card Association.

El contenido de este documento se proporciona tal y como se encuentra. Excepto las exigidas por las leyes vigentes, no se emite garantía de ningún otro tipo, sea expresa o implícita, en cuanto a la precisión, la fiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con carácter indicativo, las garantías implícitas de comerciabilidad y de capacidad para un propósito particular. Doro se reserva el derecho de revisar este documento o de retirarlo en cualquier momento sin necesidad de previo aviso.

Otros productos y empresas mencionados en el presente documento pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos no mencionados expresamente en este documento están reservados. Las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Hasta el límite permitido por la legislación vigente, en ningún caso podrá responsabilizarse a Doro ni a ninguno de sus licenciatarios de la pérdida de datos o ingresos, así como de ningún daño especial, fortuito, derivado o indirecto, cualquiera que sea su causa.

Doro no proporciona garantía alguna ni se responsabilizará del funcionamiento, contenido o asistencia al usuario final de las aplicaciones de terceros que se suministran con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, el usuario declara su conocimiento de que esta se proporciona tal y como es. Doro no hace ninguna declaración, no proporciona garantía alguna ni se responsabiliza del funcionamiento, contenido o asistencia al usuario final de las aplicaciones de terceros que se suministran con el dispositivo.

Copyright del contenido

La copia o reproducción no autorizada de materiales protegidos por derecho de autor es contraria a lo dispuesto en la ley de derechos de autor de los Estados Unidos y otros países. Este dispositivo se debe usar solo para copiar materiales no protegidos por derecho de autor, materiales de los que posea los derechos de autor o materiales que esté autorizado legalmente a copiar. Si tiene dudas sobre si tiene derecho para copiar algún material, póngase en contacto con su asesor jurídico.

22. DATOS TÉCNICOS

Características

Bandas de red (MHz) [potencia de radiofrecuencia máxima/dBm]:	
4G LTE	1 (2100) [23.5], 3 (1800) [23.5], 7 (2600) [23], 8 (900)[23], 20 (800)[23]
UMTS 3G	1 (2100) [23], 8 (900) [23], 2 (1900) [23]
GSM 2G	900 [33.5], 1800 [30], 1900 [30]
Bluetooth (MHz) [potencia de radiofrecuencia máxima/dBm]:	v.4.2 (2402 - 2480) [9]
Wi-Fi, banda (MHz) [potencia máxima de transmisión, dBm]:	IEEE 802.11 b/g/n, (2412 - 2472) [17]
Receptor de GPS:	Categoría 3
Sistema operativo:	DorOS
Tamaño de la tarjeta SIM	Micro-SIM (3FF)
Dimensiones:	138 × 60 × 13 mm
Peso:	117 g (incluida la batería)
Batería:	Batería de ion de litio de 3,7 V / 1600 mAh
Temperatura ambiente de funcionamiento:	Mín.: 0 °C (32 °F) Máx.: 40 °C (104 °F)
Temperatura ambiente de carga:	Mín.: 0 °C (32 °F) Máx.: 40 °C (104 °F)
Temperatura de almacenamiento:	Mín: –20 °C (–4 °F) Máx.: 60 °C (140 °F)

Audífonos

Este dispositivo debería funcionar con la mayoría de audífonos del mercado. Sin embargo, no podemos garantizar la plena compatibilidad con todos los equipos.

Coeficiente de absorción específica (SAR)

Este dispositivo cumple con los requisitos internacionales de seguridad pertinentes relativos a la exposición a las ondas de radio. Su dispositivo móvil es un transmisor y un receptor de radio. Se ha diseñado para que no exceda los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales de la Comisión Internacional sobre la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), una entidad científica independiente.

Las directrices relativas a la exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como coeficiente de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés). El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg de media por 10 g de tejido e incluye un margen de seguridad considerable para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Las pruebas relativas al SAR se realizan utilizando posiciones de funcionamiento estándar con el teléfono transmitiendo al nivel más alto de potencia certificada en todas las bandas de frecuencia comprobadas. De acuerdo con las directrices de la ICNIRP, los valores máximos de SAR de este dispositivo son:

SAR de cabeza: 0,785 W/kg

SAR corporal: 1,503 W/kg

Con un uso normal, los valores de SAR de este dispositivo suelen estar muy por debajo de los valores anteriores. Esto se debe a que, para mejorar la eficiencia del sistema y reducir las interferencias de la red, la potencia de salida del dispositivo móvil disminuye automáticamente si no se necesita toda la potencia para la llamada. El dispositivo cumple las directrices de exposición de RF cuando se apoya contra la cabeza o se coloca a menos de 0,5 cm del cuerpo.

Si se utiliza una funda, una pinza para el cinturón u otro soporte para llevar el dispositivo en el cuerpo, este no debe contener metales y debe mantener como mínimo la distancia indicada anteriormente con respecto al cuerpo.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) afirma, según los datos científicos actuales, que no es necesario utilizar precauciones especiales al usar dispositivos móviles. Si está interesado en reducir la exposición, la OMS recomienda disminuir el uso en general o utilizar el manos libres para alejar el dispositivo de la cabeza y el cuerpo.

Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

Este marcado presente en el producto, los accesorios o el manual indica que el producto y sus accesorios electrónicos (como el cargador, los auriculares o el cable USB) no deben desecharse con el resto de los residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas por la eliminación incontrolada de residuos, le rogamos que separe estos elementos del resto de los residuos y que los recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Los usuarios domésticos deberán ponerse en contacto con la tienda donde compraron este producto o con las autoridades locales para informarse sobre dónde y cómo depositar estos elementos para un reciclaje seguro desde el punto de vista medioambiental. Los usuarios de empresas deberán ponerse en contacto con su proveedor y comprobar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación. Este producto cumple la norma RoHS.

Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

El marcado presente en la batería, el manual o el envase indica que la batería de este producto no debe ser desechada junto con otros residuos domésticos. Si están marcados los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, significa que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo por encima de los niveles de la Directiva 2006/66/CE. Si no se desechan las baterías de la forma adecuada, estas sustancias pueden dañar la salud humana y el medio ambiente. Para proteger los recursos naturales y fomentar la reutilización de materiales, separe las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas utilizando el sistema gratuito de recogida de baterías de su localidad.

Declaración UE de conformidad

Por la presente, Doro declara que el tipo de equipo de radio DFB-0330 (Doro 780X) cumple las siguientes Directivas: 2014/53/UE y 2011/65/ UE, incluida la Directiva Delegada (UE) 2015/863 por la que se modifica el Anexo II.

El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.doro.com/dofc

Declaración sobre el diseño ecológico y la eficiencia energética de las unidades externas de alimentación de corriente

Por la presente, Doro declara que la unidad externa de alimentación de corriente de este dispositivo cumple el Reglamento de la Comisión Europea (UE) 2019/1782 relativo a los requisitos de diseño ecológico para las fuentes de alimentación externas de conformidad con la Directiva 2009/125/CE.

La información completa sobre los requisitos de diseño ecológico está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.doro.com/ecodesign

Model: DFB-0330

Doro 780X (1011,1021,1031,1041,1051,1061,1071,1081, 1091,1101)

QSG

Spanish

QSG_Doro_780X_es_A3-A7_v40_1011-1101

CE

www.doro.com